

LA Vie au Grand Air

HUITIEME ANNEE

Prix : 25 frs

ORGANE MENSUEL DE LA
V.G.A ST-MAUR

SEPTEMBRE 1955

N° 9

Chèques Postaux 552 70 PARIS 25, avenue Emile Zola - Saint-Maur (Seine) Téléphone : GRAvelle 44-24

LE BILLET DU PRÉSIDENT

La Saison 1955-1956 vient à nouveau de voir s'ouvrir les matchs de « Sport d'Equipe ».

Qu'il me soit permis de dire ici comment je vois cette pratique, et comment ces sports pourraient être joués.

Une équipe est composée d'éléments qui pratiquent sous un même maillot le sport de leur choix ; ils mettent en commun leurs efforts pour faire triompher le club dont ils portent les couleurs. C'est à cette volonté de gagner, ce sont les efforts, les souffrances mêmes, qui donnent aux athlètes qui se réunissent chaque semaine en équipe, cet esprit de camaraderie de plus en plus fort. Au bout d'un certain temps, ils arrivent à se connaître parfaitement, à se juger les uns les autres. A ce moment, ils forment vraiment un ensemble homogène, sans fissure ; c'est ce qu'on appelle « Une Equipe ».

Vis-à-vis d'elle, ses membres ont de nombreuses obligations morales, qu'ils doivent avoir présentes à l'esprit avant de pénétrer sur le terrain.

Le capitaine est un joueur choisi pour ses qualités morales et sa compétence sportive. Chacun doit lui obéir aveuglément en n'enfreindre sous aucun prétexte, ses consignes.

Un vrai sportif se présente toujours dans une condition physique aussi parfaite que possible. Pour obtenir ce résultat, il suivra régulièrement les séances d'entraînement et n'ira pas faire la fête à la veille d'un match...

Chacun aura aussi à cœur de porter un maillot impeccable. Ce dernier détail a son importance, d'abord pour le renom du Club, ensuite pour le jeu lui-même. Des joueurs dont les équipements sont propres et les couleurs bien voyantes, se repèrent plus facilement au cours de l'action et commettent moins d'erreurs.

Enfin, la politesse la plus élémentaire exige une exactitude parfaite au rendez-vous. Un joueur empêché a le devoir de prévenir son club en temps utile, afin d'éviter à ses camarades une attente énervante, et surtout de permettre son remplacement.

(Suite page 2)

— A NOS SOCIETAIRES —

L'autorisation de bénéficier du tarif réduit pour l'envoi de notre Bulletin nous ayant été retirée par la Commission Paritaire des Papiers de Presse, nous ne pourrions, jusqu'à nouvel ordre, vous faire parvenir ce dernier par la poste.

Il vous sera remis par l'intermédiaire de vos dirigeants de section, en attendant que les démarches entreprises aboutissent.

Le Comité Directeur.

Sur le terrain, les joueurs doivent être d'une correction exemplaire vis-à-vis des adversaires et de l'arbitre, c'est là une question d'honnêteté, non seulement envers le club qui leur a confié ses couleurs, mais aussi envers le sport en général.

La correction entre équipiers est également indispensable ; il n'est pas de spectacle plus lamentable

que des joueurs qui, pendant une partie, se décochent des propos dépourvus de toute aménité.

(Suite et fin au prochain Bulletin)

E. CHAMPROUX.

Maziez-vous!!! mais...

FAITES VOTRE REPAS DE NOCES AU

CHALET DE CHAMPIGNOL

PRIX TRÈS ÉTUDIÉS

GRA. 14-88

EPICIERS ET GRAINETIERS

POUR QUE VOS POMMES DE TERRE
SOIENT BELLES - ADRESSEZ-VOUS

CHEZ **P. CORBEL**

à SAINT-MAUR - 29, rue du Docteur-Roux

GRA. 07-39

LA BEAUTÉ CHEZ VOUS...

PAR

LES FLEURS

LES CORBEILLES

LES VASES

LES CACTÉES

LES POISSONS DE VOTRE FLEURISTE

Line

19, Avenue Emilo-Zola - SAINT-MAUR (Seine) — GRA. 36-52 et 25-69

Livre dans le monde entier

Le Studio JEAN

*est toujours à
votre disposition*

pour photographier vos fiançailles...
votre mariage...

et vos enfants

dès leur plus jeune âge

14, rue Baratte-Cholet, ST-MAUR

(pl. du Marché d'Adamville)

GRAvelle 07-61

Maison COCULA

Café de Paris

Siège des Supporters.
du foot-ball

31, Av. du Bac - LA VARENNE

GRA. 10-63

TAILLEUR (Hommes et Dames)

Chez

HENRI

57, avenue Carnot à SAINT-MAUR

Téléphone : GRA. 26-43

REPARATIONS

Conditions spéciales aux Membres

— — — de la V.G.A. — — —

- TENNIS -

Après le long entracte des vacances nous nous retrouvons à nouveau pour parler de l'activité de notre club. Le Comité espère que vous avez passé de bonnes vacances et que vous êtes d'attaque pour affronter les championnats de fin de saison (déjà !) et le Tournoi du Club.

Avant d'aborder ces championnats, nous voudrions vous parler, avec un peu de retard, de la Coupe de la V.G.A., qui s'est disputée comme d'habitude lors des fêtes du 14 juillet. Disons tout de suite que nous l'avons perdue mais non sans que nos joueurs aient tous crânement disputés leurs matchs. Commençons par notre champion des non classés, notre ami Rapaud, qui ne s'est incliné qu'en finale, battu par Watbled de l'U.A.I. Puis viennent ensuite Rivière et Guinel qui, battus également par Watbled, nous ont rapporté des points. Forton, lui, n'a pas eu de chance et a dû s'incliner dès le premier tour. Comme vous pouvez le remarquer, un joueur, Watbled, a fait des ravages et a fait gagner la Coupe à son club. Que ses adversaires malheureux se consolent en pensant que Watbled sera sûrement classé en deuxième série de France à la fin de la saison. Il n'y a donc aucune honte à être battu par un tel joueur. Une deuxième place très méritée a récompensé notre équipe de ses efforts. L'an prochain nous permettra, espérons-le, de reprendre la Coupe à nos amis de l'U.A.I.

Lorsque vous recevrez notre bulletin, les diverses compétitions de fin de saison seront déjà entrées dans

une phase active. Quelques résultats ont déjà été enregistrés, tant dans la Coupe Ehr que dans la Coupe Pigellet. Notons au passage les victoires d'Enselme-Trichard, Gireud et Proffen.

Nul doute que nos champions du début de saison auront à cœur de confirmer leurs titres à commencer par Rapaud et ses suivants immédiats : Rivière, Vrinat, Forton, Bailivet. D'autres en appelleront de leur défaite : Gireud, Brédy, Pigniollet, Trichard, Legros et bien d'autres encore parmi les non-classés. Les meilleurs de ceux-ci viendront d'ailleurs se mesurer aux joueurs classés. Enregistrerons-nous des surprises comme au début de la saison ?

Espérons-le car nous aurions ainsi la confirmation de talents nouveaux. Rapaud ne sera pas sans faire une performance, ou tout au moins sans faire un beau match, mais on ne peut plus guère parler de Rapaud comme joueur non classé. Les performances qu'il a réalisées lui permettront sans doute de passer à 15/4. C'est donc sur ses suivants immédiats que nous comptons : Forton, Rivière, Vrinat, Trichard, et la liste n'est pas close.

Nos meilleurs joueurs classés en découdront à nouveau entre eux et la lutte sera chaude pour accéder à la finale. J.-M. Bruel et Driancourt auront fort à faire et devront refaire la preuve de leur supériorité. Marsili et Pelou, notamment, s'emploieront à leur créer les pires difficultés, sans oublier pour cela d'autres joueurs

moins bien classés qui ont aussi leur mot à dire.

N'oublions pas que notre ami Marang est un drôle d'as pour son adversaire. En début de saison, il n'a d'ailleurs été battu que de très peu par Driancourt qui, cependant, a fourni une très belle saison. Il suffit d'avoir vu Florent courir après toutes les balles et lutter jusqu'à la limite de l'épuisement pour savoir qu'il a sa chance contre tous.

La Coupe Pigellet permettra à tous nos camarades non classés n'ayant pas particulièrement brillé en début de saison de faire la preuve de leur valeur. Nul doute que là encore nous n'assistions à de belles empoignades.

La Coupe Civelli permettra aux dames d'infirmer ou de confirmer les résultats du Championnat de Juin. Espérons que les engagements seront nombreux et les forfaits moins fréquents. Le pronostic est difficile à faire. Nous devrions, en principe, retrouver en finale d'une part notre brillante championne, Mme Japhet, et, d'autre part, Mme Pigniollet, championne du club jusqu'à cette année. Nos deux sympathiques joueuses pourront donc jouer la revanche du championnat à moins que notre pronostic ne se révèle faux.

Tournoi de la V.G.A. Notre tournoi aura lieu à partir du 10 septembre. Souhaitons que nos joueurs et joueuses s'y engagent en masse et que les succès soient nombreux.

Nous vous donnerons les résultats de ces différentes compétitions lors du prochain bulletin.

Claude MAYER.

CARROSSERIE AUTOMOBILE — LUXE ET COMMERCE
REPARATIONS —:— TRANSFORMATIONS

CHAPPE FRÈRES et GESSALIN

Concessionnaire pour la région d'Application de

Insonnorisation **BLACKSON** Protection des Tôles

15, Boulevard des Corneilles — SAINT-MAUR (Seine)
TELEPHONE : GRA. 15-20

MAISON MÉTRAL

REX - SPORTS

au rendez-vous des sportifs

1 bis, avenue Foch - ST-MAUR

ATHLETISME

Course sur route

GRAND PRIX

D'EPINAY-SUR-ORGE

Cette épreuve, disputée sur 6 km. a vu, au départ, deux représentants de la V.G.A. qui se classèrent respectivement :

6^e Persin ; 7^e Moritz, sur 25 partants.

COURSE A PIED

PRIX DES COMMERCANTS DE JUVISY-SUR-ORGE

Cette épreuve, disputée sur 5 km, vit au départ deux représentants de la V.G.A. Moritz, en séniors, fit une très belle course et, sur 26 partants, il finit 5^e, très près des premiers, épreuve gagnée par Deroeck (U.S. Melui).

En vétérans, la 3^e place de Pigy est très honorable.

HANDBALL

VOLLEY-BALL

ESCRIME

BASKET-BALL

BOXE

FOOTBALL F.S.G.T.

PING-PONG

pas de communiqué.

Il est regrettable qu'en début de saison, ces sections ne tiennent pas au courant leurs membres de leurs futures activités, il est donc souhaitable qu'à l'avenir les responsables de ces sections fassent le nécessaire afin que notre Journal reprenne l'intérêt qu'il mérite.

H. F.

TOLERIE AUTOMOBILE

Carrosserie Métallique

R. G. LABE

50, Bd des Corneilles - St-Maur
GRA. 40-63

MARNE AUTO-ÉCOLE

31, avenue du Bac — LA VARENNE

MOTO - TOURISME - POIDS LOURDS

TRANSPORTS EN COMMUN

(Leçons particulières sur 203 - 4 CV ou Traction avant)

L. NORTIER, Directeur

GRAvelle 39-60

GARAGE GARIBALDI

EMILE BONNET

72, Rue Garibaldi, 72 — PARC SAINT-MAUR

AGENCE HOTCHKISS

VENTE ET ACHAT — REPARATION D'AUTOMOBILES
TOUTES MARQUES

Téléphone : GRAvelle 08-53

R.C. Seine 576.705

RESTAURANT

NOCES et BANQUETS

DANCING

Le Château des Iles

85, Quai de la Varenne - LA VARENNE-ST-HILAIRE

Tél. : GRAvelle 07-78

Au Rendez-vous des Sportifs

" WALT-BAR "

Chez MABEL

10, rue Baratte-Cholet - SAINT-MAUR

GRAvelle 06-43

- BOULISME -

Les mois d'été ont naturellement ralenti les activités boulistes, sans toutefois les interrompre. Les jeux du boulevard de Créteil n'ont jamais été désertés complètement, et à défaut de quantité, la qualité s'est maintenue.

C'est ainsi que la V.G.A. s'est signalée par deux beaux succès à l'extérieur : les vétérans Romand et Gomez, bien épaulés par nos jeunes espoirs Babayou, Labroille et Niederlinger, ont enlevé successivement le Challenge Secours à Montreuil et le magnifique Challenge municipal de Villiers-sur-Marne, un des plus beaux fleurons de notre collection.

Notre palmarès se trouve ainsi enrichi d'un 6^e et d'un 7^e trophées, de sorte que, malgré un début assez décevant, le bilan sportif est à ce jour des plus honorables. Au reste, la saison n'est pas terminée et avec les retours de vacances et la reprise de l'entraînement, nos quadrettes feront sans doute parler d'elles ici et là en septembre et même en octobre. Et nous pensons dès maintenant à notre grand concours d'automne qui ne manquera pas, comme chaque année, de rassembler les meilleurs formations régionales.

Le Secrétaire: A. ROUX.

ELECTRICITÉ GÉNÉRALE

— INDUSTRIE ET BATIMENT —

Installation - Réparation - Entretien

V. GIRARD

Magasin de Vente

102, Boulevard de Créteil
SAINT-MAUR (Seine)

Tél. GRAvelle 17-94

CHARCUTERIE DE LA GARE

Ancienne Maison FRÉMIOT

M. CLUZEAU

80, Avenue du Bac - LA VARENNE

GRA. 14-29

Livraison à domicile

CHAUFFAGE CENTRAL, COUVERTURE, PLOMBERIE

CATEL FRÈRES

Société à Responsabilité Limitée Capital 600.000 Frs

134, Rue Ledru-Rollin, 134 — SAINT-MAUR (Seine)

Téléph. : GRAvelle 47-51

RÉPARATIONS - ENTRETIEN

— Conditions spéciales aux Membres de la V.G.A. —

MANUFACTURE de VÊTEMENTS

en Cuir et Canadiennes
en tous Genres

M^{ON} SZTAL

14, quai du Port-Créteil, 14
SAINT-MAUR (Seine)

Téléph. : GRAvelle 09-51

Autobus : 110 - 111 - 112

Transformation de Canadiennes
de toile

Réduction importante
aux membres de la V.G.A.

En servant sur votre table un biscuit **Champroux**
vous prouverez votre bon goût

Biscuiterie CHAMPROUX

SAINT-MAUR (Seine)

— GRA. 04-93

NOTRE CARNET

DISTINCTIONS HONORIFIQUES

Officier du Mérite Social :

Camus Charles Maurice, du Club des Supporters de la V.G.A. (Football).

Chevalier du Mérite social :

Fonné Harry, Président de la section d'Athlétisme de la V.G.A.

Nos vives félicitations.

— NOS PEINES —

On nous fait part :

De la mort de M. Jean-Jacques Rousseau et de M^e André Wiry, sociétaires de la « Vie au Grand Air », à qui nous présentons, ainsi qu'à Mme Veuve Jean-Jacques Rousseau nos condoléances émues.

de la mort de Mme Joanny Rouyer née Madeleine Baillieu, ancienne équipière première des Linnet's à la fondation du Club. Nous présentons à sa famille nos condoléances émues.

AUX ÉLÉGANTES

Parfumerie de Grandes Marques
Maroquinerie

S. Frémiot

16 bis, Avenue Foch, 16 bis
LE PARC-SAINT-MAUR (Seine)

GRA. : 07-89

SOINS DU VISAGE

ASSURANCES TOUS RISQUES
A TOUTES COMPAGNIES

René FINET

ASSUREUR-CONSEIL

Agent général de l'URBAINE Incendie Vie et l'URBAINE et LA SEINE

Accidents, Vols, Transports

28, AVENUE DIDEROT - PARC SAINT-MAUR (Seine)

Téléphone : GRAvelle 29-63

Recours et défense des Accidentés

MESDAMES - MESSIEURS

Voulez-vous un vêtement élégant ?

Faites confiance au tailleur Haute-Mesure

JOSEPH

Ex-Premier de la Maison James Pile de Paris

4, Avenue Charles-VII — PARC SAINT-MAUR (Seine)

Ses tissus de première qualité

Sa coupe impeccable

Son travail-main soigné

Ses prix imbattables !

CUISINIER, — GLACIER, — CONFISEUR

G. Mazzet

Pâtissier - Traiteur

Médaille d'Argent — Exposition Gastronomique Grand-Palais 1931

2, Avenue de la Mairie, PARC-SAINT-MAUR

GRAvelle 00-95

Sportifs !

AVANT ET APRÈS UN GRAND MATCH

UNE CRÈME GLACÉE

ANDRÉ LUTZ

FOOT-BALL

Un début - Un succès Quel présage ?

Il faut remonter à la saison 1952-53 pour trouver un succès de départ. Il s'agit de la rencontre Arago Orléans-V.G.A. St-Maur, jouée en déplacement et remportée par nos joueurs sur le score flatteur de 6-1. Notre défense avait fait la loi et nos avants Boucher et Boyer avaient fait un festival.

Que va nous réserver ce début prometteur du 4 septembre, où les Saint-Mauriens jouèrent un bon match contre Maubeuge, ne soyons pas trop optimistes, car ce groupe Nord sera plus difficile que l'an dernier.

Le Racing est une très grande équipe. Le Stade Français paraît beau-

coup plus fort que l'an dernier et Lille, nouveau promu, possède tous les éléments pour s'imposer. Le règlement concernant les amateurs des clubs autorisés désavantage par trop les autres clubs et c'est un manque de chance pour nous d'en avoir cinq dans notre groupe, aux trois déjà cités nous devons ajouter Reims et Sedan.

Bruay, Auchel, Maubeuge, Armentières, La Bielle et Montmorency ne sont pas des adversaires à dédaigner, il semblerait donc que d'éviter le trio de queue de peloton pour la descente serait un beau succès.

4 Septembre

VG/A St-Maur bat Maubeuge 3 à 2

Après quelques entraînements et deux rencontres amicales, nous avons abordés cette première sortie officielle avec une certaine appréhension, comme tous les ans d'ailleurs.

Pour des raisons diverses, notre préparation commence assez tard et notre condition physique laisse à désirer.

Nous devons nous trouver satisfaits du résultat en considérant que nous avons, en première mi-temps, imposé un rythme que Maubeuge a pu suivre, mais qui, néanmoins, l'a usé autant que Ct-Maur. Si la fin du match a été pénible pour certains de nos éléments, il en était de même pour l'adversaire.

Quels enseignements à tirer de cette rencontre.

Nos trois avants de pointe, beaucoup trop timorés, surtout en seconde mi-temps, et jeu un peu personnel de Trari.

Nos deux jeunes intérieurs, Levandovitz et Diratz, peu habitués à ce poste, se défendirent assez bien et surent trouver l'énergie du dernier

quart d'heure ils ne furent faibles que dans le marquage, mais leur application nous donne confiance pour l'avenir.

Petit, avec beaucoup de courage, termina le match « sur les genoux » et Stanchina fut le « grand bonhomme » du 4 septembre, bien qu'il ne soit pas encore à son poids normal.

Nos deux arrières, Sourdeval et Degli, heureusement rapides et décidés, délaissèrent trop leur vis-à-vis.

L'arrière central, Monchau, se tira élégamment de toutes les situations difficiles ou périlleuses, sans jouer d'une façon constante pendant 90 minutes. Sa facilité impressionna beaucoup les journalistes (voir « France-Football »), mais il est à court d'entraînement, comme notre gardien Mangon, qui eut, à côté d'arrêts sensationnels, des hésitations de début de saison.

Le score de 3 à 2 n'est pas conforme avec la physionomie de la partie si l'on considère les miraculeux ca-fouillages dont Maubeuge s'est heureusement tiré et les fautes grossières

que nous aurions pu éviter.

Les « Deux Points » sont « là » et le public, malheureusement trop peu nombreux, a été satisfait, voilà le principal.

Tout a été mis en œuvre pour que les incidents de Maubeuge du 1er mai dernier soient oubliés et l'accueil des spectateurs à la rentrée de nos visiteurs sur la belle pelouse du Stade Municipal a été particulièrement chaleureux. Les dirigeants nordistes nous ont exprimé leur satisfaction et adressés leurs remerciements sur le comportement général des Saint-Mauriens, public, joueurs et responsables. Si nous devons faire un télégramme du résumé du 4 septembre, nous écririons : « Excellents débuts et bonne journée à tous points de vue ».

NOS AMIS

Dans cette rubrique, aujourd'hui, je voudrais vous parler de ceux qui nous aiment et qui, dans l'ombre et sans publicité, se surpassent par amitié ou par idéal.

Notre grand ami Segond, qui a pris la suite de notre camarade Maurice Petit pour tout ce qui est soins de massage et de rééducation. Il aime le football et surtout la V.G.A., et quelle est grande, la satisfaction qu'il éprouve à remettre sur pied un joueur blessé à force de soins attentionnés. Cela lui rapporte, diront les incrédules et les mauvaises langues, mais moi je puis vous affirmer qu'avec le forfait minime que lui verse la section de football pour la saison, il y a certains mois qui dépassent de loin ce qu'il reçoit pour l'année entière. Il ya de plus « la façon ». Le dévouement, le désir de rendre service, cela ne se paie pas, il faut aimer quelqu'un ou quelque chose pour avoir cette abnégation totale.

Il va inaugurer sous peu une nouvelle installation modèle et pourvue de tous les perfectionnements, avec sa gentillesse et sa conscience professionnelle, nul doute qu'il réussisse, c'est le vœu sincère des footballeurs de la V.G.A.

A. M.

ECHOS

BOXE

Après un rude combat, tout de science et de courage, *Robert Cohen*, Champion du monde, a réussi le match nul contre son challenger *Willie Toweel*, conservant ainsi son titre.

ATHLETISME

France - Angleterre. — La large défaite subie devant les Anglais confirme France-Roumanie et fera hélas oublier France-Tchécoslovaquie.

Les féminines, par contre, se surpassent, battant deux records de France.

Catherine Capdevielle améliora son record du 100 m. en 11'' 7 au lieu de 11'' 8 et Nicole Gouilleux celui du 800 m. en 2' 10'' 5/10.

Bravo les sportives.

LINNET'S

Nos compliments à Mademoiselle *Janine Schweich* qui, en finale du 150 m. cadettes des Championnats de France, se classa 3^e.

EDUCATION PHYSIQUE

Les cours d'éducation physique et d'initiation sportive reprendront pour les jeunes le dimanche 2 octobre, à 9 h. 30, au Stade municipal Ad.-Chéron, sous la direction de *M. Briant*, ancien de Joinville et ex-professeur d'E.P. à la ville de Paris. Cours les jeudis de 14 h. 30 à 16 h. 30. Inscriptions et renseignements les jours de cours, au Stade.

Aadhésion : 100 francs. - Cotisation annuelle : 500 francs jusqu'à 15 ans.

TAILLEUR - CHEMISIER

MICHAULT

9, Avenue
de la Mairie



PARC-ST-MAUR
GRA. 26-88

CHOIX IMPORTANT
de VETEMENTS TOUT PRETS pour hommes et garçonnets

SPORT ET CAMPING

PLEIN AIR

—:— Place de la Mairie —:—

15 bis, Avenue de la République — SAINT-MAUR (Seine)

Un escompte de 5 % sera réservé aux porteurs
- - - - de cette annonce découpée - - - -

CENTRE St-MAUR SCOOTER - L. CARO, agent officiel

VESPA

 VENTE — SERVICE

VESPA

REPARATIONS

15, Boul. Maurice Berteaux, St-MAUR — GRA. 27-70

Face au Lycée Marcelin Berthelot

*De la plus grande affiche
à la plus petite étiquette...*

IMPRIMERIE M. DURAND

GRAvelle 16-64
R. C. Seine 867.419

27, Avenue de l'Alma
La Varenne St-Hilaire

RUGBY

CALENDRIER DU CHAMPIONNAT DE FRANCE EXCELLENCE (POULE A) Saison 1955-1956

- 16 octobre : Elebeuf à Elebeuf.
- 23 octobre : Compiègne à Compiègne
(à confirmer).
- 6 novembre : Lille à Lille.
- 20 novembre : A.C.B.B. à Paris (Porte de St-Cloud).
- 27 novembre : Rouen à Rouen (à confirmer).
- 4 décembre : Stade Français à St-Maur (à confirmer).
- 11 décembre : S.C.U.F. à St-Maur.
- 8 janvier 56 : Elbeuf à St-Maur.
- 15 janvier : Compiègne à St-Maur (à confirmer).
- 2 janvier : Lille à St-Maur.
- 5 février : A.C.B.B. à St-Maur.
- 19 février : Rouen à St-Maur (à confirmer).
- 26 février : Stade Français à la Faisanderie (à confirmer).
- 4 mars : S.C.U.F. à Paris.

RENCONTRES AMICALES

- 18 septembre : Métro à la Croix-de-Berny.
- 25 septembre : Compiègne à Compiègne.
- 2 octobre : Poissy à Poissy.

- 30 octobre : Parthenay à Parthenay.
- 13 novembre : A.S.P.T.T. à Pantin (le matin, à 10 heures).
- 18 décembre : St-Nazaire à St-Nazaire.
- 29 janvier 56 : Le Havre au Havre.
- 11 mars : Vierzon à Vierzon.
- 18 mars : Moulins à Moulins.
- 25 mars : Digoïn à Digoïn.

Il est encore trop tôt pour parler de nos espoirs pour la nouvelle saison, notre ami Dussert s'en chargera dans notre prochain bulletin, mais si nous avons à regretter le départ de nos excellents joueurs Meygret et Reulet par contre nous enregistrons les arrivées de Lacoste, Labarbe, Homs. De plus, nous avons avec plaisir noté, cet été, l'assiduité à l'entraînement du dimanche matin de plusieurs juniors dont le gabarit impressionnant nous fait espérer que nous trouverons parmi eux des éléments précieux pour l'équipe fanion.

Les dimanches qui vont suivre vont nous permettre de faire le point des effectifs et nous pensons que la saison 55-56 donnera satisfaction à tous.

ECHOS

Andriolo a repris l'entraînement. Ses obligations professionnelles le lui permettant maintenant, nous le reverrons tous les dimanches.

Meygret est maintenant Lyonnais et nous le regrettons, car nous perdons là, non seulement un bon joueur, mais aussi un excellent camarade. Aimant le rugby, aimant son club, il fut un sociétaire fidèle, ne négligeant rien pour entretenir une condition physique irréprochable. Et nous perdons aussi un acharné supporter en la personne de Mme Meygret, dont nous espérons encore bien voir le ravissant sourire lors d'une prochaine visite à Paris.

Autre départ, Reulet, qui appris à jouer au rugby au club, a débuté avec les juniors et, depuis son retour du régiment, montrait à chaque match une progression constante. Nous perdons là un élément de valeur. Reçu en bonne place à ses examens, il est maintenant à bord d'un cargo et navigue en pensant aux bons moments passés avec ses camarades et à qui il adresse un cordial souvenir.

Nous venons d'apprendre avec peine le décès, à Perpignan, de Madame Lafite, enlevée prématurément à l'affection des siens. Elle était l'épouse de M. Lafite, ancien président de la section de rugby de la V.G.A. et belle-mère de Paul Gouzy, qui fut un de nos brillants joueurs.

Nous nous joignons tous à leur douleur et leur adressons nos plus vives condoléances.

Il reste encore des cadeaux qui n'ont pas été réclamés. Veuillez consulter la liste parue dans le précédent numéro et vous faire connaître à MM. Gibon, Raimbault ou de Fombelle.

Le Fleuriste de Saint-Maur



Roger Martin

LE PARC ST MAUR (Seine)

Tél. : Gravelle 24-63

C'est un
Correspondant "Interflora"

LINNET'S

La section féminine de la « Vie au Grand Air » a tenu son assemblée générale le dimanche 4 septembre à 10 heures, au Stade A.-Chéron Municipal.

Après un exposé du Président, M. Brénot, sur les résultats de la saison passée, ce dernier souhaite la venue à Mme Coste, chargée du ket-ball à l'Institut National Sports de Joinville, qui dirigera l'entraînement.

Il est procédé ensuite à l'élection du Bureau, qui aura la composition suivante :

Président : M. René Brenot.

Vice-Présidente : Mme Yvonne Houël.

Secrétaire : Mlle Claudie Deflorenne.

Membres : Mlles Germaine Alix

Georgette Petitalot ; M. Renault.

Conseillère technique et chargée de l'entraînement : Mme Coste-Vénitien.

Directeur général : M. Van den Bergh.

Après un échange de vues sur le déroulement de la saison prochaine, la séance fut levée à 11 heures.

Les cours pour les Seniors et Juniors reprendront le mercredi soir de 20 h. à 22 h. ; le vendredi de 19 h. à 20 h. pour les Cadettes et débutantes et le dimanche matin à 10 heures pour toutes.

Pour les plus jeunes, reprise des cours le jeudi de 14 h. 30 à 16 h. 30 et le dimanche de 9 h. 30 à 11 h. 30.

Renseignements et adhésions au Stade municipal Adolphe-Chéron, les jours de cours.

LES LINNET'S

USJD Angers b. JNDG Angers	02-24
*Linnets b. St. Français	36-33
*SCM Le Mans b. PTT Orl.	27-24
AAJ Blois b. *ASPO Tours	41-31

Le Stade, mène 19 à 7 à la mi-temps, mena la vie dure à nos joueuses en deuxième période, qui finalement l'emportèrent par un écart minime. Meilleures joueuses à Saint-Maur : Mmes Coste, de Flo-

Le match opposant les deux lea- vers vit la victoire, non sans mal, des Saint-Mauriennes bien enlevées par M^e Coste. Menant 21 à 10 à la mi-temps, la deuxième période vit une réaction formidable des visiteuses. Aux trois minutes, Saint-Maur menait encore de 5 points pour finalement terminer avec un point d'avance. Colette Boval, 15 points et Georgette Petitalot, 12 points, se mirent en évidence.

Championnat de France Excellence	rançais	56-33
Le Mans bat les Linnets	St-M.	36-27
St-Maur bat les Linnets	Tours	21-12

Pour avoir adopté trop tard une défense individuelle, les Saint-Mauriennes furent battues en première mi-temps. Deuxième mi-temps à leur avantage.

St. Français b. SOM Le Mans	52-44
*ASPO Tours b. Linnets	36-34
USJD Angers b. JNDG Angers	38-32
E. *ASPTT Orl. et SCM Mans	31-31
*St. Français b. Linnets	60-38
*AAJ Blois b. ASPO Tours	36-20

Le manque d'adresse aux coups francs en fin de partie fit perdre le match aux Saint-Mauriennes (six manqués sur six).

E. SCM Mans b. *ASPO Tours	14-13
*AAJ Blois b. VGA Linnet's	51-36
St. Français b. *PTT Orléans	31-30
ASPO Tours b. *PTT Orléans	37-33
AAJ Blois b. *Stade Français	53-33
*SC Le Mans b. Linnet's	44-42

Linnets bat A.S.P.O. de Tours, 32 à 28.

*AAJ Blois b. PTT Orléans 50-42

Les résultats

Lutèce Ol. b. Fémina Hachette	37-35
PUC b. US Métro	53-31
AS Pierrefitte b. VGA Linnet's	41-38
Stade de l'Est b. CO Paris	56-31
US Ivry b. Racing CF	48-46
ASPTT b. Championn. Sp. Paris	44-31
Stade Français b. JDAM	30-28

Lutèce Ol. b. Racing CF	53-39
US Ivry b. US Métro	43-32
AS Pierrefitte b. Ch. Sp. Paris	61-32
CO Paris b. Stade Français	30-25
Fémina b. Linnet's	29-19
PUC b. JDA Ménilmontant	50-23
Stade de l'Est b. ASPTT	60-35

Classement : 1. Lutèce, US Ivry, Stade de l'Est, PUC, AS Pierrefitte, 6; 6. Fémina-Hachette, Stade Français, ASPTT, CO Paris, 4; 10. US Métro, Ch. Sp. Paris, Racing CF, JDAM, VGA Linnet's.

Stade de l'Est b. Racing CF	46-37
Lutèce b. Chem. Sp. Paris	55-37
US Métro b. VGA Linnet's	43-33
ASPTT b. JDA Ménilmont.	43-35
US Ivry b. Stade Français	56-35
CO Paris b. AS Pierrefitte	45-37
Fémina b. PUC	39-37

Fémina Hachette b. St. de l'Est	53-39
Racing b. PUC	33-30
Lutèce b. US Métro-T.	51-37
St. Français b. Chem. Sp. Paris	52-37
US Ivry b. CO Paris	47-27
ASPTT b. VGA Linnet's	61-35

Linnets (1) bat Stade Français (1), 46 à 44.

Après un bon début les Saint-Mauriennes fléchirent en fin de première mi-temps (16 à 18); après avoir été menées de 10 points elles se rattrapèrent vers la fin de partie, arrachant la victoire à la dernière seconde.

Toutes les joueuses sont à féliciter pour leur cran, en particulier Colette Boval et Georgette Petitalot. Bon début de la junior Paulette Fort et bravo pour Mme Coste qui fut une directrice de jeu impeccable.

PUC b. Ch. Sp. Paris	73-23
US Ivry b. VGA Linnet's	54-41
Lutèce b. AS Pierrefitte	45-16
Racing CF b. CO Paris	43-10

Cl. : 1. Lutèce (9), 27; 2. Fémina-Hach. (8), Stade de l'Est (8), US Ivry (8), 22; 5. Racing (9), 19; 6. ASPTT (8), 18; 7. PUC (7), 17; 8. US Métro (8), 16; 9. CO Paris (9), 15; 10. AS Pierrefitte (9), 14; 11. Stade Français (8), 12; 12. Linnet's (8), 10; 13. Ch. Sp. Paris (9), 9; 14. JDA Ménilm. (8), 7.

US Métro et JDA Ménilmontant	44-44
Racing CF b. VGA Linnet's	56-22
Ch. Sp. Paris b. Fémina Hach.	47-43

Linnets (1) bat J.D.A. de Ménilmontant (1) : 51 à 43.

Bonne partie de nos joueurs qui battent nettement les vainqueurs de l'U.S. Métro. Une mention à Lucienne Fontaine

Sam. 7 avril : Jaurès, 20 h. 45, C.O. Parisien.

Dim. 15 avril : Jaurès, 16 h. 30, Cheminots de Paris.

ATTENTION. — L'heure indiquée est celle du coup d'envoi. Aucun retard admis. Equipes en tenue 10 minutes avant le début de la rencontre.

CHAUFFAGE CENTRAL FUMISTERIE

INSTALLATION SANITAIRE

CORN & RICROS

13, rue Ledru-Rollin
Saint-Maur (Seine)

Tél. : GRAvelle 24-25

LA VIE AU GRAND AIR DE St-MAUR

UNION DES SOCIÉTÉS SPORTIVES DE SAINT-MAUR



STATUTS (Suite)

Art. 17. — Dans tous les cas les autorisations du Comité Directeur sont indispensables pour que le Président puisse engager au-dessus de 1.000 frs l'association.

Article 18. — Le Président adjoint ou le premier Vice-Président remplacent le Président aux réunions, en cas d'absence, et le secondent au besoin ; s'ils sont absents, le plus âgé des membres du Comité prend la présidence.

Art. 19. — Le Secrétaire Général est chargé de la correspondance et de la direction des procès-verbaux, rapports généraux et convocations aux réunions. Il doit tenir un registre mentionnant les noms, prénoms et adresses des sociétaires. Il en donnera communication aux Président et Trésorier, selon les besoins.

Le Secrétaire adjoint le supplée et le seconde dans toutes ses attributions.

Art. 20. — Le Trésorier est chargé de la caisse de l'Association. Il opère le recouvrement des cotisations et des subventions. Il est responsable des fonds qui lui sont confiés et ne doit rien payer sans l'assentiment du Comité et la signature du Président.

Il est chargé de la tenue des livres de comptes de l'association ; il doit communiquer l'état de la caisse à chaque demande du Comité et rend compte de la gestion à l'assemblée générale à laquelle il soumet un rapport sur la situation financière de l'association.

Art. 21. — Le Trésorier adjoint le supplée et le seconde dans toutes ses attributions.

Art. 22. — Les autres membres conseillers assistent les membres du Bureau et peuvent être appelés à remplir leurs fonctions en cas d'absence de l'un ou de plusieurs d'entre eux.

Art. 23. — Les ressources de l'Association consistent dans :

1) Les cotisations de ses membres ;

2) Les subventions de la Ville de Saint-Maur-des-Fossés, du Département de la Seine, du Ministère de l'Education Nationale, du Ministère de la Guerre et de la Ville de Paris ;

3) Le produit des manifestations sportives et autres manifestations prévues par l'article 3.

Art. 24. — L'adhésion implique l'acceptation intégrale des statuts et des règlements intérieurs.

Art. 25. — Le Comité Directeur procède à l'admission des nouveaux membres à la séance qui suit celle de la présentation.

Art. 26. — Lorsqu'un membre désirera se retirer de la Société, il sera tenu d'adresser sa démission par écrit au Président. Elle ne pourra être acceptée et récépissé ne lui sera donné que si le sociétaire est en règle avec la caisse, c'est-à-dire lorsqu'il aura acquitté les cotisations du semestre en cours.

Art. 27. — La radiation sera prononcée contre tout membre qui, ayant donné sa démission, refusera de régler ses cotisations.

Art. 28. — Tout sociétaire en retard d'un semestre dans le paiement de ses cotisations sera, après sommation du Trésorier, sauf dans le cas de force majeure (maladie ou chômage), considéré comme démissionnaire et pourra être radié après examen de son cas par le Comité Directeur.

Art. 29. — Tout sociétaire dont la conduite sera de nature à porter préjudice à la Société pourra, suivant le cas, encourir une peine disciplinaire ou être radié.

Art. 30. — En cas d'infraction aux statuts ou règlements de l'association, le sociétaire en cause sera convoqué devant le Comité, qui jugera les peines encourues.

Art. 31. — Les membres qui pour une raison quelconque cesseront de faire partie de l'association, n'auront aucun droit sur l'actif en caisse.

Art. 32. — Un budget sera soumis tous les ans à l'Assemblée Générale par le Comité Directeur sortant. Ce budget sera établi dans ses grandes lignes et le Conseil rentrant devra s'efforcer de le suivre sans y être rigoureusement tenu.

Art. 33. — Une Assemblée Générale d'information a lieu tous les trois

STATUTS (Suite)

mois afin de tenir les membres au courant des résultats et projets.

L'Assemblée Générale ordinaire a lieu une fois par an, sur convocation et à la date fixée par le Comité Directeur, qui peut en outre décider de convoquer extraordinairement une Assemblée Générale si cette proposition a été requise par 50 membres au moins.

Lors des Assemblées Générales, seuls peuvent prendre part aux votes les membres âgés de 18 ans au moins au 1er janvier de l'année du vote, à jour de leurs cotisations et qui ont adhéré depuis plus de six mois.

Le vote par correspondance ou par procuration est interdit.

Est éligible tout membre actif de plus de 21 ans au 1er janvier de l'année du vote, à jour de ses cotisations et depuis six mois au moins à l'Association.

ART. 34. — L'Assemblée Générale, arrête les comptes annuels, discute et approuve, s'il y a lieu, les propositions de modifications aux Statuts.

Toutes propositions devront être adressées par écrit au Président, dix jours au moins avant la réunion de l'Assemblée Générale.

MEUBLES - TAPISSERIE

FABRIQUE DE LITERIE

ANC. ETABLts GERAULT ET DUGOUR

MAURICE GERAULT succ'

13 et 15, rue Baratte-Cholet, 13 et 15

PARC-SAINT-MAUR (Seine)

Téléphone : GRAvelle 03-04

Qui dit sport, dit effort

...SPORTIFS, RECUPEREZ EN BUVANT LA

S L A V I A

Pur malt, orge et houblon — Fortifiante et réconfortante
EXIGEZ-LA DANS TOUS LES CAFES

Distributeur Régional

Éts WAYMEL

PETITFILS, GERANT

95, avenue Marinville - SAINT-MAUR - Tél. : GRAvelle 01-15

POUR TOUS VOS TRANSPORTS

ET DÉMÉNAGEMENTS

H. DERMONCOURT

MEMBRE DE LA V.G.A.



Conditions spéciales
pour les Sociétaires du Club

75, av. Victor-Hugo - ST-MAUR.

GRA. 00-50

« Établissements SCOLER »

Société Anonyme au Capital de 10.000.000 de Francs
27, Avenue Ledru-Rollin - PARIS (12^e) - DID. 33-83

Concessionnaires cinq usines dont
Région Parisienne : Sté LE BETON à Bonneuil-sur-Marne

Les Grands Spécialistes
de **CLOTURES en TOUS GENRES**
AVEC OU SANS POSE

Clôtures en Grillage (Tr. et S. Torsion et Ondulé)
Clôtures en Ciment Armé Vivré (Ajourés et Mur Plein)
Clôtures d'Usines - Clôtures pour Stades et Terrains de Sports

Devis gratuits, sans engagement, sur demande.

STATUTS (Suite)

ART. 35. — A l'Assemblée Générale, tous les votes ont lieu au bulletin secret et à la majorité des voix des membres présents. Toutefois, le Président peut proposer la mise aux voix à main levée.

Art. 36. — L'Assemblée Générale nomme chaque année, deux commissaires aux comptes chargés de faire un rapport à l'Assemblée Générale suivante.

Art. 37. — Les couleurs de l'Association sont celles de la Ville de Saint-Maur : bleu et or.

Art. 38. — Tout sociétaire participant à une épreuve quelconque est censé représenter l'Association et doit, par conséquent, en porter les couleurs.

Art. 39. — Tout sociétaire assistant officiellement ou non à une épreuve, une sortie de l'Association, est invité à se munir de l'insigne.

Art. 40. — Toutes discussions personnelles, politiques ou religieuses sont formellement interdites au sein de l'association.

Art. 41. — Le nombre des sociétaires, comme la durée de l'association, sont illimités.

En cas de dissolution, le Comité Directeur en exercice aura seul qualité pour disposer de l'actif en caisse et liquider l'avoir de l'association au profit d'une autre association agréée ayant les mêmes buts que ceux définis l'article 4.

F I N

ATTENTION

AVIS IMPORTANT AUX SECRETAIRES DE SECTION

Les communiqués pour le prochain Bulletin sont à déposer au siège, 25, avenue Emile-Zola, ou à M. Fonné, 15, avenue Anatole-France, à Saint-Maur, pour le mercredi 9 Oct. 1955. Passé ce délai, ceux-ci ne paraîtront que dans le Bulletin suivant.

H. FONNE.

BAZAR D'ADAMVILLE

ET

Nouvelles Galeries

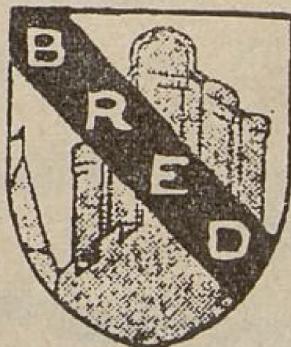
en face le Marché d'Adamville
POUR TOUS VOS ACHATS - VISITEZ
GRAND CHOIX A TOUS NOS RAYONS

BANQUE RÉGIONALE D'ESCOMPTE & DE DÉPÔTS

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE DE CRÉDIT POPULAIRE AU CAPITAL DE 150.000.000 FRANCS

Siège Social
et Agence Centrale
5, av. du Château
VINCENNES

DAU 35-00 et 41-70
(11 lignes groupées)



Agence à
SAINT-MAUR
18, av. Émile-Zola
GRA 47-10 - 47-11

R. C. Seine 210.628 B

7 agences à Paris, 8 en Seine-et-M, 12 dans la Seine, 4 en Normandie

SOCIÉTÉ BATIMENTS ET TRAVAUX PUBLICS

B
T
P

Tous Travaux de Maçonnerie
et Béton Armé

ETUDES ET DEVIS SUR DEMANDE

65, av. de Mavrinvillle - St-Maur

GRA. 23-67

Mesdames, Messieurs,

SI VOUS AVEZ A VOUS HABILLER
VOS TISSUS VOUS LES CHOISIREZ

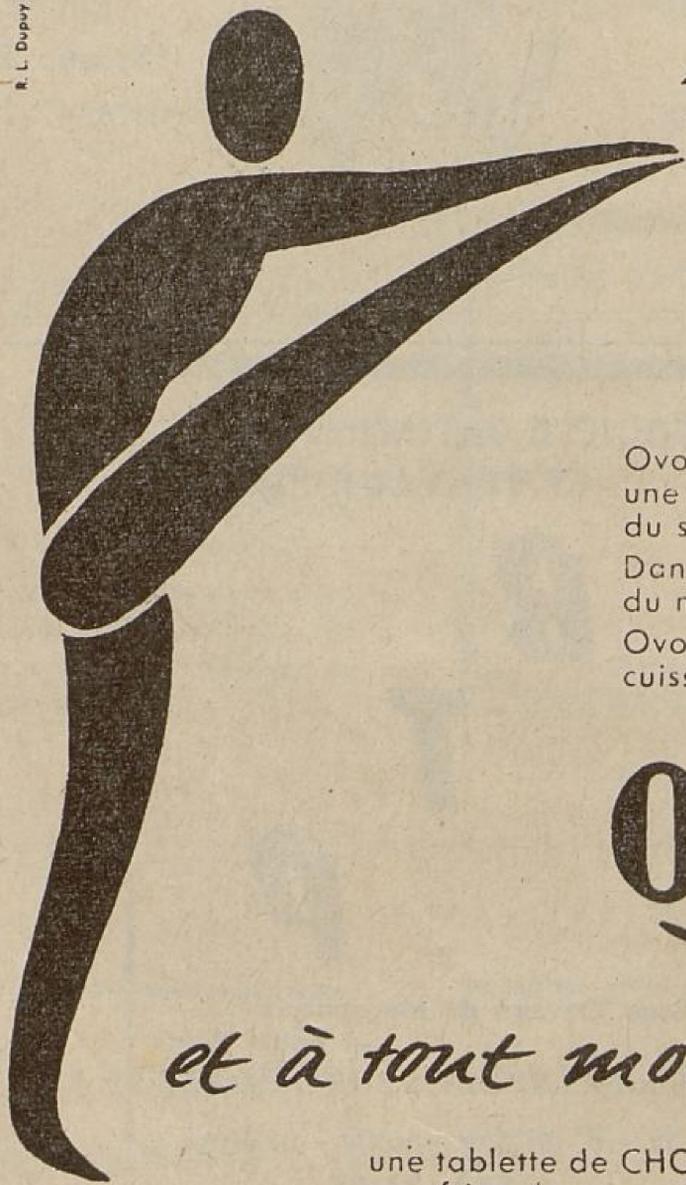
Chez **JACQUES** Tailleur

31, rue de la Varenne — SAINT-MAUR

Téléphone : GRA. 04-72

COUPE ET FAÇON IMPECCABLES — PRIX MODÉRÉS

R. L. Dupuy



nourrir
le muscle
avec **OVOMALTINE**

Ovomaltine, aliment directement assimilable, crée une réserve d'énergie et de tonus pour l'organisme du sportif.

Dans l'Ovomaltine, rien que des "dopants" naturels: du malt, du lait, de l'œuf, du sucre.

Ovomaltine se prépare instantanément, sans cuisson.

OVOMALTINE
DONNE DES FORCES

et à tout moment

une tablette de CHOCOVO se croque pour calmer une fringale ou mettre d'attaque.

CHOCOVO, c'est de l'Ovomaltine enrobée de chocolat.

CHOCOVO

HABILILEZ-VOUS...

CHEZ

Louis BEUREL

10, RUE ALBERT-THOMAS A CHAMPIGNY

Tél. : POM 02-84

SPÉCIALISTE DU BEAU VÊTEMENT

pour HOMMES, DAMES
JEUNES GENS, ENFANTS

Costumes préparés d'avance Façon mesure en Tissus Peigné Pure Laine

Costumes toutes tailles à prix réduits - Belle coupe - Coloris mode

PARDESSUS, GABARDINES, CUIRS

CANADIENNES, IMPERMÉABLES

BLOUSONS de toutes sortes - Vêtements de Travail de toutes catégories

De la qualité... du chic...

AUX MEILLEURS PRIX

Nous habillons... du plus mince au plus gros
du plus petit au plus grand (Vêtements retouchés sans frais quelle que soit la retouche)

MAGASIN OUVERT (SUR LE PONT DE CHAMPIGNY)

du Mardi matin au Dimanche midi-Fermé le Lundi

ACCEPTÉ BONS DE LA SEMEUSE

